

Volume 852

Siam

1669 - 1696.

M Chevreul.

Il reconnaît devoir six mille livres à la mission et constitue une rente de trois cents livres par an pour le paiement.

Mgr Lanneau

1696 8 janvier Donation faite par Mgr Lanneau du séminaire de Siam à la mission française de Siam.

Association de la mission fran- ?

1691 3 janvier paix de Siam au chapitre de Saint Martin de Tours.

M Guyard

1669 18 novembre Mgr Lambert parti pour le Tonkin avec M. Modo Bourges et Bouchard, demande faite par M. Chevreul que les missionnaires au Cambodge ne soient pas soumis à l'Inquisition portugaise, progrès considérables de la foi au Tonkin, état du christianisme en Cochinchine, 13 — Travaux de M. Brindeau, mauvais vouloir des Hollandais qui se

Volume 852

fortifiant à Siam; prix de 2'or; manque de nouvelles d'Europe 14.

Mgr Quemenev

1801

17

Moyens proposés par Mgr Quemenev à la Cour de Siam pour établir l'union avec la France. — Bienveillance du feu roi pour les missionnaires français, les Evêques et missionnaires ont mené une partie entre les rois de France et de Siam; démarche du séminaire de Paris auprès du roi de France après les troubles de Siam; ambassade de M. Desaugiers et Martin pour rétablir l'union des deux royaumes, but de la mission de Mgr Quemenev, de concert avec les mandataires du roi de France, il propose: l'accord pour le paiement des dettes de la Compagnie Française aux magasins généraux de Siam, 17 — Un établissement de la Compagnie française à Mergui; bonnes intentions du roi de France et de la Compagnie française, alliance défensive avec Siam; oubli des difficultés et mal-intelligences passées; quoique le Barcalon prétende n'avoir point parlé au roi, on droit croire que le roi en a eu connaissance; 18 — Réponse du Barcalon; il repousse l'établissement de la Compagnie française à Mergui et attend une lettre du roi de France, le roi a déjà autrefois refusé l'établissement à Mergui; troubles qui eurent lieu alors, 19.

Mémoire pour Mgr Quemenev

21

L'intention du roi de France est de construire un fort à Mergui pour protéger ses vaisseaux, mais point du tout de s'emparer d'aucune partie du territoire de Siam; accord à intervenir au sujet des douanes, avantages pour le roi de Siam de la présence des français à Mergui, après la fondation de l'établissement de Mergui on releva celui de Siam; 21 — Accord à intervenir au sujet du paiement de

Volume 852

dettes anciennes de la Compagnie française; 22.— Suite de la Réponse du Barcalon; v. page 19.— Troubles nouveaux à craindre si on l'accordait maintenant; Réponse de Mgr Guemeux au Barcalon; il est toujours prêt à s'employer pour le bien de la paix; défense portée par le roi de ne présenter aucun écrit au nom des étrangers qui n'ait été auparavant approuvé par le Barcalon; 20.

Relation du P Antoine de Prazeres. — Pièce portugaise. 23

Choses à remarquer ou plutôt à corriger dans le II^e Tome du Royaume de Siam. Remarques sur l'orthographe siamoise; valeur des certaines lettres; 35.— Errata à corriger; 36.— Manière de distinguer les années à Siam; 41.— Fruits que l'on trouve à Siam; 42.— Noms de nombreux siamois de balis; 44.— Des pronoms; 45.— Formules de politesse 46.— Pater noster en siamois; 47.— Ave Maria, Credo. Décalogue 48.— Commandements de l'Eglise; 49.

Pièce portugaise. 51

Renseignements généraux suivant les Missions. — Trois évêques français envoyés en Chine, Cochinchine et Tonkin pour former un clergé indigène; ils partent en 1660 et se rendent à Siam par voie de terre; leurs travaux; 57.— Etat du Collège de Siam; ordinations d'indigènes; établissement des Amantes de la Croix; établissement et but du Séminaire général de Siam; 60.— Augmentation du nombre des évêques; extension des missions confiées aux Missions Etrangères; but du Collège de la Propagande à Rome; son personnel ses études; 61.— Notice sur l'établissement du séminaire des Missions Etrangères de Paris; son but; 62.— Des huit vicaires apostoliques actuels; leurs titres leur juridiction; trois vicaires apostoliques en Chine

Volume 852

63— Deux au Tonkin, un en Cochinchine et deux à Siam, dont Mgr Laveau qui est en même temps administrateur général de toutes les missions des Indes; au sujet de Mgr de Laval et de l'Évêché de Québec, 64 séminaire de Québec; évêché de Babylone, état des missionnaires de Chine, religieux et séculiers; 65— Travaux et voyages de Mgr Gallu, bienveillance du roi de Siam pour les trois premiers Vicaires apostoliques; 66— Ambassade de M^e de Chaumont à Siam; 67— Ecclésiastiques siamois venus à Paris à la suite de l'ambassade; baptême d'un siamois à Versailles avec le roi pour parrain; autres baptêmes à St-Sulpice; 68.

1887 Octobre 1685	M. John Coventry Pièce anglaise.
	Remarques sur les ballots venus de Paris — Note des objets perdus, objets cassés et dété- riores; 79 — Avis pour les emballages et cuvois, 80 — Présents offerts à M^e Constance et au roi, 81
	Conférence de Calapoin 85 Le Calapoin des Bois Oraniavasi et le Calapoin de la ville Camavasi se rencontrent et discutent sur Dieu et la vraie religion. — Opinion d'Oraniavasi sur les bonnes œuvres des gens de la ville, 83 — Opinion de Ca- mavasi sur Dieu: l'idole de sa pagode qu'on adore, Oraniavasi: Est-ce là un Dieu tout puissant? Ce que c'est que Dieu, 84 — Du sujet des attributs de Dieu, 85 — Opinion de chacun d'eux sur la divinité, le Camavasi explique les idées des Siamois et l'Oraniavasi les idées chrétiennes, 86 — Discussion sur l'origine de la divi- nité, 87 — Grandeur, indépendance, pouvoir de Dieu, 88 — Du mérite des bonnes œuvres, 89 — Eternité de Dieu, 91 — Du Nirvana, 92 — Existence réelle et person- nelle de Dieu, 93 — Souveraineté de Dieu, 94 — Des vertus naturelles: leur accomplissement ne prouve pas point la divinité de la religion qui en recommande

Volume 852

la pratique; 95 — Guerre des dieux; superstitions siamoises; 96 — Réfutation de ces superstitions; 97 — Sur le Bali ou parole de Dieu, d'après les siamois; 99 — Réfutation: marques auxquelles on peut reconnaître la vraie parole de Dieu; 100 — Sur les difficultés d'un pareil examen; 101 — Opinions sur les livres divins de chaque peuple; 102 — Il ne peut y avoir dans le monde qu'un seul livre divin; 103 — et ce livre doit être absolument vrai dans toutes ses parties; 104 — Discussion sur le Bali à ce point de vue; 105 — Contradictions et absurdités contenues dans le Bali; 106 — Sur la diversité des religions; 112 — La vraie doit être unique et la même pour tout le monde; 113 — puisque Dieu est nécessairement un; 114 — Il ne doit y avoir qu'un seul culte pour l'honorer; 115 — Aucune considération humaine ne doit nous détourner de la vérité; 117 — Discussion sur les bonnes œuvres, comment les entendre; 118 — De l'aumône, son but; 119 — Les Talapoins, leurs œuvres et leurs doctrines, leurs superstitions; 120 — Des faux miracles; 121 — Aveu du Talapoin de la ville qui recherchera désormais la vérité; 122.

Extraites de lettres du Tonkin et de Siam. 123

1677 Misère temporelle et spirituelle des missionnaires
Toukin affaires d'argent; dénuement des Chanoines de la
Croix. — Conversion de Thu Dang — Sentiments
apostoliques de M. Deydier; sa confiance en la Pro-
vidence; 123.

1878 Cucum catéchiste envoyé à Siam pour y être
Tonkin ordonné; églises fermées; catalogue des sacrements
administrés;

1879 Retour de trois pères dominicains au Tonkin avec deux prêtres tonkinois ordonnés à Siam; progrès de la foi; églises brûlées et démolies; chrétiens

Volume 852

- condamnés à l'amende ; le P Ferreyra et deux prêtres tonkinois ont échappé providentiellement aux satellites, arrestation du P Fucify;
- 1680 Tonkin Arrivée de M M Belot et Ferret; ce dernier retournera à Siam; arrestation de deux pères dominicains; 124.
- 1681 Tonkin Au sujet de la consécration de Mgr de Bourges qui doit se rendre à Siam; état du clergé du Tonkin; travaux des missionnaires; conversions, avis pour la formation des aspirants missionnaires; M Ferret reparti pour Siam; le P Lézoli demande à son retourner 125.
- 1682 Tonkin Catalogue des sacrements administrés.
- 1683 Tonkin Voyage de M de Bourges à Siam pour sa consécration et de Siam au Tonkin avec M M Goffrand, Delavigne, Sarrault et un père franciscain; avis sur les relations et correspondances; insuccès de l'ambassade française, retour de M M Goffrand et Lefebvre et du P Morelli à Siam; M M Delavigne et Sarrault restent cachés dans le Tonkin; famine au Tonkin, mort d'un prêtre tonkinois; ordination de quatre prêtres; 126— Commissions, 127.
- 1684 Siam Envoi de deux mandarins siamois en quête de nouvelles de l'ambassade précédemment partie pour France; commissions à faire pour le roi de Siam; envoi de documents; arrivée de M Goffrand à Surate; Mgr Pallu parti avec M M Maigrot et Leblanc pour la Chine; petites nouvelles de la santé des missionnaires de Siam; avis pour les départs; arrivée de M Gravel avec M Chevalier à Siam; ne point envoyer les missionnaires à pied de Surate à Manipuratam; M Lenoir demande une lettre annuelle à M de Brisarier; 127— Eloge donné par M de Mondoni aux écoliers de Siam; demande d'un sujet de choix pour Siam; santé de Mgr Laveau; les missionnaires dégoûtés d'habiter au Collège; mort de M Duchesme; bon état

Volume 852

et succès du Collège de Mahapram, éloge de M. Jorret ardeur des écoliers, leurs succès; projet d'établir une confrérie au Séminaire; Mgr Lameau revenu de Cochinchine malade; Mgr Pallu parti pour la Chine avec M. M. Maigrot et Leblanc; Mgr d'Argoly resté à Siam 128— Arrivée de M. de Cicé, Guemener et Jorret; réception de Brefs; perte de la première ambassade siamoise; sentiments du roi; éloge de M. de Léonnez, mort de M. Pierregrosse; demande de nouveaux missionnaires pour Cochinchine et Siam; commissions entrée providentielle de Mgr Pallu en Chine; mort de M. Duchesne et Ardieu; M. M. Pin, de Cicé & Guemener partis pour aller rejoindre Mgr Pallu en Chine; conversions à Siam, 129— Arrivée de M. Gravé et Chevalier, leur éloge; mort de M. Ardieu à Jongselam, son éloge; commissions pour cadeaux et commissions d'instruments de chirurgie; ambassade siamoise en Portugal; un mandarin doit porter une lettre de condoléances en France sur la mort de la reine; demande d'un crucifix par le roi de Siam; demande de secours; prières et autres, 130.

Résumé des accusations portées 131
par les religieux contre la conduite de Mgr Lambert en mission — vingt deux chefs d'accusation
Double voir. Volume 851, page 21.

Recueil des persécutions des 135
chrétiens à Siam pendant les dernières révoltes
Cause et origine de la persécution: la persécution n'a éclaté qu'en haine de la religion qui faisait de sérieux progrès, prouvé par les ordres donnés, 135— les chansons blasphematoires contre M. Jésus Christ, les accusations portées contre les chrétiens d'avoir tenté de détruire la religion du pays; le roi ordonne qu'un missionnaire et quelques écoliers se fassent lapidés; ordres d'arrestation de tous les chrétiens

Volume 852

pour être vendus comme esclaves; arrestation de la famille de M^e Constance et confiscation de ses biens; 136
 Etat de la religion à l'origine de la persécution; 137
 Divers établissements des missionnaires; 138 — Renseignements sur les Nicobars; 139 — Arrestation des chrétiens; ils confessent hardiment leur foi; 140 — A la nouvelle de la persécution, les chrétiens de Porcelouc se sauvent dans les bois du Laos puis reviennent; on arrête M^e Monestier et le P^r Angelo, mauvais traitements qu'ils endurent; 141 — Pillages à Louvo; violation, de sépultures; prisons regorgeant de chrétiens; abjurations d'anglais hérétiques entre les mains de M^e Paumard; courage du jeune Joan, mauvais traitements subis par Louis, chrétien Pégou; 142 — Son zèle, constance de trois jeunes filles de Louvo, la veuve Maria, vœux à Bamphaket; ferveur des chrétiens; 143 — Constance d'Ursule Quet et de Maria Saychay; zèle de Pierre, chrétien Pégou, et histoire de Maria Meoday et de sa famille; 144 — Constance de Louis Pporang; quelques païens même ont souffert généreusement en cette occasion; 145 — mauvais traitements subis par les chrétiens; quelques apostasies; consolations去找ées par les missionnaires, courage des chrétiens étrangers; 146 — Constance admirable des filles chrétiennes pour conserver leur foi et leur honneur dans le sérapil; histoire d'une métisse; 147 — Ses tortures, ses austérités; 148 — ses ruses pour paraître méprisable; 149 — Fermeté de Marceline, enlevement de filles arménienes: elles sont exhortées par la métisse; 150 — mauvais traitements subis courageusement par Michaela et d'autres; 151 — Efforts faits pour arracher ces filles chrétiennes du sérapil; éloge de leur constance et fermeté; quelques chutes; 153 — Confiscation du Séminaire; affronts subis par Mgr Lanneau et ses missionnaires; travaux de M^e Paumard

9
149

Volume 852

sa vertu; captivité des écoliers; 153— mauvais traitements infligés à Mgr Lanneau; il encourage les prisonniers par ses lettres; 156— Ses écoliers prisonniers souffrent mille injures; histoire d'un écolier de Malacca; constance des écoliers; 157— La constance des prisonniers commande le respect et l'affection même aux païens; 158— Dureté des Hollandais à leur égard; 159— Consolations des missionnaires; 160—

Recueil de Lettres (Extraits) de 163
Siam et du Tonkin.

1685
Siam Départ de M. M. Charmot et du Carpentier
leur arrivée à Pondichéry et à Siam; départ de
M. M. Manuel et Ballet et leur arrivée à Siam;
Peine éprouvée par M. Manuel au sujet de la
communauté des biens et la nourriture de poisson
accommode à l'huile; mort de Mgr Pallu en Chine;
son éloge et regrets qu'il emporte; mort de Mgr
Mahot en Cochinchine; envoi du récit de l'entrée
en Chine de Mgr Pallu; confiance de Mgr Lanneau
en la divine Providence; mort de M. Aunet; son
testament; qualités d'un bon missionnaire; 163—
Avis pour les relations; avis divers; arrivée de
l'ambassade française à Siam avec M. de Choisy,
de Chayla, Vachet, Manuel, Ballet etc.; arrivée de
M. M. du Carpentier et Charmot; demande de prières;
joie de l'arrivée de l'ambassade française; envoi
de M. de Lioine en France; jugement favorable
sur M. M. Ballet et Manuel; conduite de M. du
Carpentier à Siam; renvoi en France de M. M.
Courtaulin et Gervaise; succès de l'ambassade
française; 164.

1683
Tonkin Travaux de M. M. de Bourges et Deydier,
catéchistes formés; élèves envoyés à Siam; projet
d'établir un séminaire à Kien Sao; les P. P. Lézoli
et Jean de la Croix au Tonkin; 165.

Volume 852

- | | |
|------|---|
| 1684 | Mauvais succès de l'ambassade de M. Lefebvre; n'en point parler dans les relations; séminaire de Kien Lao brûlé; persécution au Tonkin méridional; arrestation et délivrance de chrétiens, établissement d'un séminaire au Tonkin septentrional; état de ce séminaire, état du clergé; 165. |
| 1686 | Mort de deux prêtres indigènes; maladie de M. Sarrante; établissement de deux petits séminaires; persécution au Tonkin méridional; 166. Conversions et espérances; persécuteur tué par le tonnerre; apaisement de la persécution; mort du curé tonkinois de la ville royale; envoi d'écoliers à Siam; confiance de Mgr de Bourges en la Providence; ses craintes au sujet des supliciens; éloge de M. M. Belot et Delavigne et de la Communauté de St Hilaire d'où ils sont sortis; 167. Sentiments d'humilité de Mgr Deydier à propos de la bonne opinion de M ^e d'Aiguillon sur lui; envoi du journal de la mission; amour des chrétiens pour les images pieuses; 168. |

Table des Matières.

169